

# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

**Nikolaier Anzeiger  
Plesser Stadtblatt**

**Anzeigenpreis:** Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Adresse: „Anzeiger“ Pleß. Postsparkassen-Konto 302622. Fernruf Pleß Nr. 52

Nr. 133

Sonntag, den 4. November 1928

77. Jahrgang

## „Graf Zeppelin“ glücklich zurück!

Nach 71stündiger Fahrt in Friedrichshafen gelandet — Vor einer zweiten Amerikafahrt — Der Verlauf der Landung des „Zeppelin“

Friedrichshafen. Nachdem das Luftschiff mehrfach über dem Landungsplatz gekreuzt war und es zum ersten Mal kurz vor 7 Uhr so ausgesehen hatte, als ob die Landung sofort erfolgen würde, zog sich die endgültige Landung doch noch längere Zeit hin. Edener wartete offenbar ab, bis es ganz hell geworden war. Dann aber erfolgte die Landung mit der Genauigkeit, mit der man dies von dem Zeppelin gewöhnt ist. Kurz vor 7 Uhr wurde das Luftschiff wieder sichtbar und näherte sich mit abgestellten Motoren dem Landeplatz. Der Bug neigte sich ziemlich stark. Kurz nach 7 Uhr wurde vom Bug die erste Vandeleine heruntergeworfen. Dann wurden die Positionslaternen und auch die Lichter der Kabinen gelöscht. Unmittelbar danach fiel auch die höhere Vandeleine, so daß das Luftschiff um 7,05 Uhr 10 Meter über dem Boden stand. Damit war die Landung vollzogen.

begrüßt. Nur mit Mühe konnte er sich den Weg zu seinem Büro bahnen. Der Polizei-Kordon war nicht in der Lage, die anstürmenden Menschenmassen zurückzuhalten. Vor dem Gebäude stand eine nach zehntausenden zählende Menschenmenge, die den Wagen, mit dem Dr. Edener später die Versteigerung umsäumte. Sein Amtszimmer war in einen Blumenhain verwandelt. Dr. Edener erklärte den anwesenden Pressevertretern, daß man heute von einem Empfang und jeder Feierlichkeit absehen wolle, da alle Passagiere wie auch er selbst der Ruhe bedürftig seien. Alle hätten nur den einen Wunsch, einmal richtig auszuschlafen. Um 8,40 Uhr verließ dann Dr. Edener im Auto

Nachzahlung des Fahrpreises hat man sich dadurch gesichert, daß die Hearst-Presse von den drei ihr durch Vertrag feststehenden Plätzen auf der Fahrt nur zwei durch offizielle Vertreter in Anspruch genommen hatte.

Clarence Terhun war also regelrechter Passagier mit reserviertem Platz, wenn er auch von diesem Sitz aus begrifflichen Reklamegründen keinen Gebrauch gemacht hat und stattdessen lieber in der Küche Teller spülte. Die Amerikaner erklären den nicht gerade schönen Schwundel damit, daß man das Bedürfnis gehabt habe, in der amerikanischen Öffentlichkeit mit dem deutschen Interesse zu verbinden und man sich deshalb zu dem Bluff entschlossen habe. Daß er großartig durchgeführt worden ist, kann man nicht bezweifeln, denn offenbar sind selbst sämtliche hübschen Erzählungen über die Vorgeschichte des Abenteuerlustigen völlig falsch und erfunden. Die Hearst-Presse scheint bei der Vorbereitung dieses „blinden Passagier“-Bluffs von Anfang an auch die angebliche Zimmervermieterin des Terhun in New York mit ausreichendem und höchst sensationellem Material der früheren Schwarzfahrten, über Herkunft aus Saint Louis und ähnlichem versorgt zu haben, ohne dabei besonderen Wert auf Zuverlässigkeit zu legen. Sie wußte natürlich genau, daß in dem Augenblick, wo der sogenannte blinde Passagier an Bord des „Graf Zeppelin“ auftauchte, sämtliche in Amerika zur Berichtigung stehenden Reporter auf dem schnellsten Wege zu der Zimmervermieterin eilen würden und sorgten also dafür, daß die Konkurrenzpresse dort diejenigen Nachrichten erhielt, die Hearst bequem schienen, weil sie falsch waren. Wie gesagt, man tut also, nachdem sich diese Dinge jetzt aufgeklärt haben, wenn auch die Berliner Presse nur zu geringem Teil und auch das nur mit großer Vorsicht, den Tatbestand jetzt aufstellt, wohl gut daran, den jungen Terhun nicht mehr sonderlich zu beachten. Die europäische Presse hat wohl schon genug daran getan, um Reklame für ihn zu machen, den der Hearst-Verlag offenbar zu irgendeiner besonderen Stellung ausersehen hat.

### Heute Bilder der Woche

das Wertgelände, um sich in seine Wohnung zu begeben. Während der ganzen Fahrt war er Gegenstand begeisterter Kundgebungen und Huldigungen. Nur schrittweise konnte das Auto vorwärts kommen. Immer wieder brach die Menge in Jubelrufe aus.

**Eine zweite Amerikafahrt des Zeppelin?**  
Friedrichshafen. Dr. Edener erklärte nach der Ankunft des Luftschiffes auf diesbezügliche Anfrage den anwesenden Pressevertretern, daß er die erwartete Fahrt nach Berlin nicht antreten werde. Das Schiff werde vielmehr zunächst noch einmal überholt und dann in kürzester Zeit einen zweiten Amerikafahrt antreten.

### Alle hereingefallen auf Terhun

Berlin. Das Ende der Amerikafahrt des „Graf Zeppelin“ hat auch eine Legende zerstört, die 48 Stunden lang der Öffentlichkeit der ganzen Welt und nicht zuletzt Deutschland viel Spaß gemacht hat. Es handelt sich um den sogenannten „blinden Passagier“ Clarence Terhun. Wir wollen nicht mehr viel davon sprechen — denn warum sollen wir Gratisreklame machen für ein Geschäftsunternehmen, und um das handelt es sich hier. Es stellte sich heraus, daß die ganze Sache mit dem blinden Passagier ein großartiger und echt amerikanischer Bluff ist.

Der junge Terhun war bereits vor der Abfahrt des „Graf Zeppelin“ Angestellter der Hearst-Presse. Er ist von dieser mit einem gültigen Paß für die Reise nach Deutschland versehen worden und auf eine noch nicht näher geklärte Weise an Bord des „Graf Zeppelin“ geschmuggelt worden. Ja sogar gegen eine

Das Tollste an der Sache ist, daß er bei der Ankunft des Luftschiffes besonders herzlich begrüßt wurde. Die Menge hob ihn auf die Schultern und ließ ihn hochleben. Den Ausfragern erzählte er erst die bekannten Geschichten, die Hearst über ihn in Umlauf gebracht hat, entzog sich dann aber den Nachstellungen, indem er mit geheimnisvoller Wichtigkeit darauf hinwies, daß er ein Arrangement mit Dr. Edener hätte, das ihm nicht erlaube, irgend etwas zu sagen.

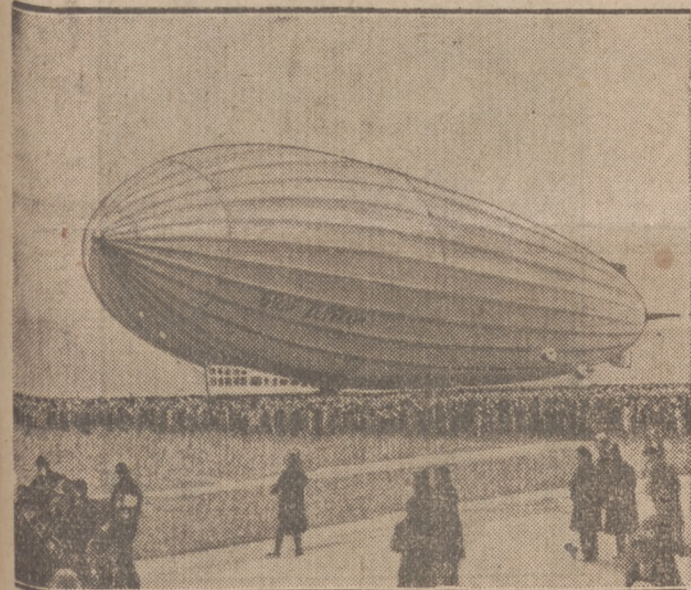
### Über 100 Verwundete bei den Lemberger Unruhen

Warschau. Nach den letzten Meldungen sind bei Zusammenstößen in Lemberg über 100 Personen verwundet worden, darunter einige schwer. Die zahlreichen verhafteten Ukrainer befinden sich noch in Untersuchungshaft. Ein Teil der Blätter verurteilt, die ganze Schuld den Ukrainern bezug, den ukrainischen geheimen Militärorganisationen in die Schuhe zu schieben. Das ukrainische Tageblatt konnte am Freitag nicht erscheinen. Der Vorsitzende der ukrainischen Undo-Partei, Dr. Lewicki, ist beim Starosten wegen der Vorfälle vorstellig geworden, konnte aber keine zufriedenstellende Antwort bekommen.

Es verläutet, daß die hiesigen gemäßigteren Kreise die Anstifter der Unruhen mit größtem Unwillen verurteilen. Man befürchtet ein unerwünschtes Echo im Auslande. Nach polnischen Blättermeldungen sollen bei der Hausdurchsuchung im ukrainischen Studentenheim mehrere Waffen und Munition gefunden worden sein. In anderen Städten Ostgaliziens ist es nach den vorliegenden Meldungen nicht zu größeren Zusammenstößen gekommen.

### Paris gibt in der Sachverständigen-Frage nach

Paris. Wie wir aus sicherer Quelle erfahren, steht es nunmehr fest, daß die französische Regierung sich nicht mehr der deutschen Auffassung widersetzt, daß als Sachverständige für den Sachverständigenausschuß zur Regelung der Reparationsfrage unabhängige Finanzsachverständige ernannt werden, d. h. solche, die nicht der Beamtenhaft angehören. Als voraussichtliche französische Vertreter in der Kommission werden der Gouverneur der Bank von Frankreich, Moreau, der Direktor der Bank Lazard, Freres, und der frühere Direktor für Handelsabkommen im Handelsministerium, Serrans, sowie der Abteilungschef für Finanz der Bank de Paris und de Pays Bas, Jacques Seydoux, früherer Direktor für Handelsangelegenheiten im Außenamt, genannt.



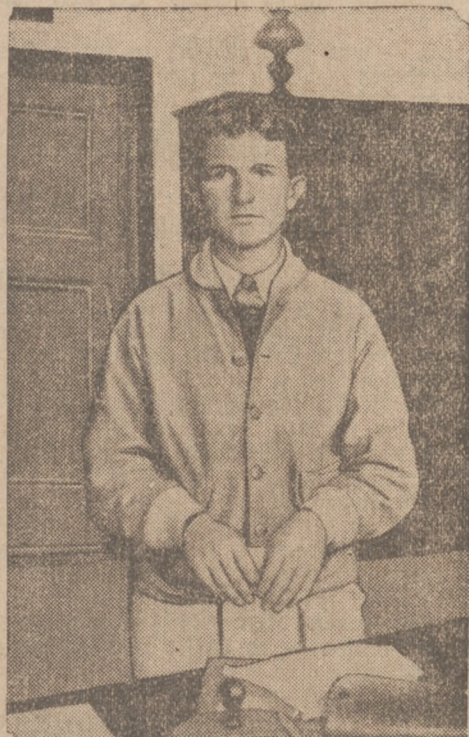
Die Landung des Luftschiffes konnte nur unter großen Schwierigkeiten erfolgen, weil Tausende von begeisterten Zuschauern das Flugfeld besetzt hielten.

Im Augenblick der Landung stürmte die auf dem Flugplatz befindliche Menge auf den Zeppelin zu, der in wenigen Augenblicken von einer dichten Menge umgeben war. Absperremannschaften waren zwar gestellt worden, ein ernsthafter Versuch die Menge zurückzuhalten würde aber gar nicht erst gemacht, da dies doch zwecklos gewesen wäre. Die Menge tobte förmlich vor Begeisterung und schrie zeitweilig so laut, daß der auf dem Platz befindliche Kundfunksprecher nicht mehr zu vernehmen war. Die Menge stimmte das Deutschlandlied an und begrüßte Edener mit nicht endenwollenden Hoch- und Hurra-Rufen. Böllerschüsse erklangen und der Platz rings um den Zeppelin schien zeitweilig weiß vor winkenden Taschentüchern.

### Zeppelin-Jubel in Friedrichshafen

Friedrichshafen. Nachdem Frau Dr. Edener und Tochter das Schiff bestiegen hatten, folgte ihnen der Reichsverkehrsminister von Guérard, der Dr. Edener im Namen der Reichsregierung in Deutschland willkommen hieß. Dr. Edener erklärte, daß sowohl Hin- als auch Rückfahrt manchmal nicht gerade rosig gewesen sei, und daß es oft sehr ernst ausgesehen habe. Die drei amerikanischen Offiziere verließen in Uniform das Luftschiff. Die Hauptaktion des Tages, der blinde Passagier Clarence Terhune, der zunächst, ohne daß ihn jemand zu Gesicht bekam, durch den amerikanischen Konsul an einer Hintertür in Empfang genommen und in ein Zimmer des Verwaltungsgebäudes gebracht worden war, erhielt einen bereits fertig ausgestellten Paß für einige Wochen Aufenthalt in Deutschland. Als er dann das Haus verließ, von Amerikanern begleitet, wurde er von der draußen harrenden Menschenmenge mit enthusiastischen Rufen begrüßt, auf die Schultern gehoben und lebhaft gefeiert. Auf die Frage, was er zu tun beabsichtige, erwiderte er, er wolle zunächst einmal seine Post durchsehen. Schon an Bord des Schiffes habe er Stellenangebote erhalten. Er selbst habe nicht die geringste Sorge für seine Zukunft. Auf die Frage, wie er an Bord gekommen sei, erwiderte Terhune, daß er nur wenige Stunden vor der Abfahrt des Luftschiffes bei lebhaftem Betrieb unbemerkt in das Schiff gelangt sei, und sich im Gepäckraum versteckt habe.

Als einer der letzten Passagiere verließ dann Dr. Edener das Schiff, wieder von den begeisterten Hurra-Rufen der Menge



Die Sensation des Tages: der blinde Passagier Clarence Terhune, der nach der Landung einem Polizeiverhör unterworfen wurde.

# Wir können doch mit dem Mars telegraphieren!

Aber nur bei Nordlicht — Kurzwellen durchschlagen die Leitlinie der Erde — Das Echo aus dem Weltenraum ist „die größte Entdeckung der Akademie der Wissenschaften von Norwegen“

Professor Strömer, ein bekannter Radiofachmann Norwegens, erhielt von einem holländischen Radioamateur vor einiger Zeit die Nachricht, daß dieser bei den Sendungen des holländischen Philips-Kurzwellen-Großsenders Eindhoven

## ein drahtloses Echo aus dem Weltenraum

beobachtet hätte. Strömer hielt diese Beobachtung für so wichtig, daß er sofort nach Eindhoven fuhr und mit der Stationsleitung besondere Probesendungen und genaueste Empfangsbeobachtungen vereinbarte.

## Aber das Echo aus dem Weltenraum blieb aus.

Wissenschaftler haben Geduld. Und so überredete Strömer die Sendeleitung zu einem erneuten Versuch am 11. Oktober. Zahlreiche Beobachtungsstellen in Norwegen und in Holland waren bereit, den Versuch zu verfolgen. Es wurden in Abständen von ein bis zwanzig Sekunden Striche von ein bis fünf Sekunden Dauer mit der größten Energie gesendet, welche der Sender abzugeben imstande war.

Und da geschah das Wunderbare. Was die Fachleute auf der ganzen Welt aufhorchen ließ.

## Diese Radiowellenkehrten in sieben Echos aus dem Weltenraum zurück.

Die Echozeiten zeigten klar, daß die Radiowellen einen Spaziergang ins All unternommen hatten, denn es gab da Signale, welche einen Weg von 500 Millionen Kilometern zurückgelegt haben mußten, ehe sie wieder in Holland resp. Norwegen eintrafen. Alle Beobachtungsstellen in Norwegen hörten das Echo so deutlich, daß Strömer keine Zweifel hegen konnte und sofort nach Eindhoven telegraphierte. Und von hier aus wurde ihm bestätigt, daß auch in Holland das drahtlose Echo aus dem Weltenraum vernommen worden war.

Der bekannte Radiofachmann Professor Peter sen, Kopenhagen, sagte zu der Beobachtung, daß sie

## das größte Ereignis sei,

das die norwegische Akademie der Wissenschaften bisher erlebt habe. Sie beweist nicht mehr und nicht weniger als die Tatsache, daß die Reichweite des Radio unendlich ist, und daß wir ganz bestimmt zu anderen Sternen telegraphieren können.

Und die Heavyside'sche Theorie? Wenn bisher überhaupt ein Radiofachmann das Problem des Marstelegraphierens ernsthaft zu erörtern gewagt hätte, wäre er mitteilig als Ignorant zur Seite geschoben worden. Denn das mußte doch nun jedes Radiobaby schon wissen: daß um die Erde herum in etwa 100 Kilometer Höhe eine höchst leitfähige Mähne liegt, welche allen Radiowellen den Weg in das All veriperrt. Diese höchst wichtige Kopfbedeckung der Erde — wird gesagt — ermöglicht überhaupt erst das Leben auf unserem Planeten. Sonst würden wir von elektro-magnetischen Ultravioletts- und Hartstrahlen aus dem Weltenraum einfach totgeschlagen. Denn das Weltall ist erfüllt mit allerlei geheimnisvollen elektro-magnetischen Kräften, von deren Existenz wir eben durch solcherlei Strahlung wissen.

Also war die Theorie ganz einfach: Wir richten die Kurzwellen mit einer Art Scheinwerfer nach oben, damit ihre Verluste am Erdboden unten möglichst gering werden und sie wandern dann in der Äußerlichkeit der leitenden Kugelhaube entlang um die Erde herum. Dieser schöne Gedanke gelangte zur Durchführung und bewies klipp und klar die Existenz der Heavyside'schen Mähne.

Ein Heer von Physikern und Mathematikern stürzte sich auf die Heavyside'sche Theorie, denn so hoch ist bisher noch kein Fesselballon hinaufgekommen, um eine Theorie der Ausbreitung der Kurzwellen in dieser Schicht zu schaffen, mit der die Radiolente zufrieden sein sollten. Es gab etwa 25 Meter Länge. Die Tagwellen geben ein drahtloses Echo, indem sie nämlich — wie oszillographische Aufnahmen der Sendestation Rio de Janeiro in Nauens-Geltow bei Potsdam bewiesen haben — zunächst auf dem direkten Wege, also nach einer Reise von 10 000 Kilometer in Geltow eintreffen, dann (nach 0,1375 Sek.)

ein zweites Zeichen ankommt, welches inzwischen um den ganzen Erdball herumspaziert ist und nach etwa  $\frac{1}{10}$  Sekunden ein drittes Zeichen nachhinkt, welches 90 000 Kilometer zurückgelegt, also die Erde zweimal umkreist hat.

Dieses drahtlose Echo beweist, daß tatsächlich die Heavyside'sche Schicht existiert und gerade sie der Hauptgrund ist, warum wir mit kurzen Wellen so ungeheure Reichweiten schon bei kleinen Energien erzielen konnten, daß man beispielsweise den Zeppelin, welcher nur einen 2-Watt-Kurzwellen-Sender an Bord hat — der also gerade so viel elektrische Energie abgibt, wie sie ein gewöhnliches Taschenlampenbündchen verbraucht — auf 3000 Kilometer Entfernung mit der Kurzwellenstation hören kann, während seine Normalstation, welche 200 mal stärker ist, nur auf etwa 1000 Kilometer zu hören ist. Die Kurzwellen-Phänomene bilden also gleichzeitig Voraussetzung und Beweis für die Existenz der Heavyside'schen Mähne.

Genau so wenig, wie die Haare durch eine Mähne auf dem Kopf wachsen können, können nun nach obigen Ausführungen die Kurzwellen — und damit überhaupt irgendwelche Radiowellen — durch die Heavyside'schen Mähne in den freien Weltraum hinaustreten. Alle Versuche, mit dem Mars zu telegraphieren, sind also von vornherein Unsinn, weil die erdgeborene Mähne niemals die mit unserem Erdbühige Köpfe und mancherlei wissenschaftliche Kämpfe. Schließlich gingen H. Lassen und A. Försterling als Sieger aus dem Rennen hervor. Ihre Theorie stimmt mit der Praxis gut überein:

Man braucht Tagwellen von etwa 15 Meter Länge und Nachtwellen von länger rotierende Luftschicht der Erde, welche durch die Heavyside'schen Mähne abgeschlossen ist, verlassen kann.

Und da pläzt die Meldung von Professor Strömer in unsere Beweisfette hinein wie eine Bombe.

## Die Wellen sind doch in den Weltenraum hinausgespaziert.

Und sogar wieder zurückgekommen. Aber wie? Die Heavyside'sche Mähne muß irgendwo ein Loch gehabt haben, wo sie hindurchgedrungen sind, und ausgerechnet durch daselbe Loch kamen sie wieder auf den Erdball zurück. Der Weg war lang, denn die Echozeiten betragen bis zu 12 Minuten. Man kann nicht sagen, daß sie sich auf irgendeinen unserer Nachbarplaneten aufgehalten hätten oder ausgerechnet von einem Stern zurückgeworfen worden wären. Denn zur Reflexion genügt schon irgendeines jener elektromagnetischen Strahlenbündel, die wie Scheinwerferlicht das unendliche All durchzuden. Wie dem auch sei: der Beweis ist geliefert, daß wir — zwar nicht mit dem Raketenflugzeug — wohl aber mit den Kurzwellen über die Erde hinaus zu den fernsten Sternen vordringen können. Und daß wir die gleiche Kraft, die wir ins Weltall schicken, von dort wieder zurückbekommen. Wenn wir nur Zeit haben, auf das Echo zu warten. Denn was sind schon Echozeiten von 10 Minuten im Weltraum! Lumpige 100 Millionen Kilometer! Um ein Echo vom Geburtsort junger Sterne von irgendeinem Nebelstern zu erhalten, müßten wir Millionen Lichtjahre warten, bis die Radiowelle wieder zu uns zurückgekehrt wäre.

Aber ernsthaft muß doch die Frage erwogen werden: „Glauben Sie, daß sich die Kurzwellen richtig verhalten, wenn Sie in den Weltenraum hinausfliegen?“ Zunächst die Feststellung, daß es sich hier um einen Ausnahmefall handeln muß, denn unser heutiger Kurzwellenverkehr wäre faktisch unmöglich, wenn alle Radiowellen als Irregänger sich irgendwo im All verlieren würden. Tatsächlich existiert die Heavyside'sche Mähne und verhält sich auch so, wie wir eingangs gesagt haben. Strömer findet einen Ausweg aus diesem Dilemma, indem er sagt: Das Weltall ist nicht so leer, wie wir es darstellen. Eine ganz bestimmte außerordentlich starke Nordlichtstrahlung die Leitfähigkeit der Heavyside'schen Mähne an einigen Stellen verringert hat und der Kurzwellenstrahl zufällig so gerichtet worden ist, daß er dort auf die Mähne auftraf, wo sie sehr dünn war und wo er sie also durchdringen konnte. Weltallmeho-Experimente können also nur gelingen, wenn andere elektro-magnetische Erscheinungen, wie das Nordlicht oder die Sonnenflecken, der Durchdringung der Radiowellen durch die Heavyside'schen Mähne günstig gesonnen sind.

Aber wir werden lernen, auch die Kurzwellen immer mehr zu beherrschen, und werden später doch dahin kommen, Stellen in der Heavyside'schen Mähne zu entionisieren, so daß wir immer Radiowellen durch sie hindurch zu ferneren Planeten schicken können. Ja, wir werden die drahtlose Botschaft einmal in späten Tagen im All aufbewahren, um sie als Echo von einem fernen Stern als unser Wort unseren Enkeln zuzutragen, wenn wir lange nicht mehr sind. Das ist das philosophisch größte Ergebnis dieses Experiments: daß wir unsere Stimme mit der Radiowelle in das All schicken können und gewiß sind, daß sie dort erhalten bleibt, um einmal — irgendwann — aber sicher zurückzukehren als Echo und lebendigster Zeuge unserer einstigen wirklichen Existenz.

## Hoover voraussichtlicher Staatspräsident?

New York. Zu den bevorstehenden amerikanischen Wahlen haben sich bisher 43 Millionen eingeschrieben, was eine Rekordziffer bedeutet. Die in 24 der wichtigsten Städte abgeschlossenen Werten lauten 3:1 für Hoover. Die „Literary Digest“ veranstaltete eine Probestimmung, die 1½ Millionen für Hoover und nicht ganz 1 Million für Smith erbrachte. Hoover wird sich nach Kalifornien und Smith nach New York begeben, um den Wahlkampf in ihren stärksten Staaten abzuschließen. Die Parole ist nur noch die Religionsfrage, bei der sich beide Kandidaten Unbuddhsamkeit vorwerfen. Selbst die Prohibitions- und die Farmerfrage treten gegenüber der Religionsfrage in den Hintergrund. Außenpolitische Richtungen der beiden Kandidaten spielen im Wahlkampf keine Rolle mehr.



## Nach dem Freispruch

Karl Hufmann (Mitte) mit seinem Pflegevater, Rektor Kleiböhmer, und einem seiner Brüder.



55. Fortsetzung.

Auf ihrem Zimmer brach sie denn auch zusammen. Wie eine Blut schloß es über sie dahin. Sie lag in die Kissen ihres Bettes, darin sie den Kopf gegraben hatte, damit ihr Schmerzensschrei nicht laut würde. Sie raste in ihrem Schmerz — in ihrer bitteren Enttäuschung.

Endlich kam sie zur Besinnung. Sie richtete sich auf und sah verstört um sich.

Was war mit ihr geschehen? Es war doch noch alles wie ehedem. Was hatte plötzlich die Sonne verbunkelt, die kurz zuvor noch so verheißungsvoll vom tiefblauen Himmel in ihr Herz gestrahlt hatte, daß tausend Blüten und Wunder darin aufgegangen waren? Wo war ihre unvergängliche Lebensfreude geblieben, die sich so gut über Schwere und Bitteres hinweglegen konnte? Es mußte wohl zu schwer und bitter gewesen sein, was diesen Quell verschütten konnte. Sie meinte, Jahre wären vergangen seit jener Glücksstunde im nächtlichen Park, und ein herbes Schicksal hätte sie gebeugt und vernichtet. Und es war nur ein kurzer Tag — ein kurzer Traum, der im Nichts zerronnen und zerflattert war.

Nun glaubte sie zu wissen, wer er war, den sie geliebt hatte mit allem, was ihr heilig war, mit ihrer ersten großen und einzigen Liebe. Jeden Gedanken, den ganzen Reichtum ihres Inneren hatte sie für ihn aufgespeichert — freudig hatte sie ihm ihre Schätze darbieten wollen, und er — war deren nicht wert. Alles Große, das sie in ihm gesehen, hatte sie selbst nur in ihn hineingelegt, sie hatte ihn mit den edelsten Eigenschaften geschmückt, wie man einen Altar schmückt. Was für sie die Erfüllung ihres Lebens bedeutete, war für ihn nur eine interessante Episode gewesen, deren Folgen man sich entzog, und er, der „keine Liebesleien in seinem Hause hatte dulden wollen“, er selbst hatte sie geküßt im verschwiegenen, nächtlichen Park.

Das Schamrot flammte in ihren Wangen jäh auf. Seine Frau lebte, er war nicht frei, und er hatte es ihr feige verhehelt. Darum also sein seltsames Wesen und Gebahren, darum die geheimnisvollen Worte: „Glaube an mich — vertraue mir!“ Worin sollte sie ihm noch glauben und vertrauen, nachdem er sie hintergangen hatte? — Schmerz und Scham drückten sie zu Boden. Sie kam sich entehrt, gedemütigt vor.

Und doch — was froh plötzlich zu ihrem Herzen und machte sie erbeben? Wenn sie ihm Unrecht tat — wenn er sie dennoch wahrhaft liebte — wenn er um ihretwillen nach Mailand gefahren war, um Schritte zu seiner Freiheit zu tun — wenn er um ihren Besitz kämpfen wollte bis zum Äußersten?

Ein schwindelndes Glücksgefühl packte sie, eine seltsame Hoffnung. Danach folgte der Absturz in die Tiefe um so fürchterlicher.

Wie durfte sie sich der Frau in den Weg stellen, die in der Ausöhnung mit dem Gatten, in dem Wiederbesitz ihres Kindes ihr Lebensziel sah? Wie durfte sie das einzige rauben, womit sie ihre Schuld sühnen und Frieden mit Gott und den Menschen machen wollte? Niemals — um diesen Preis erkaufte sie sich ihr eigenes Glück nicht. Wenn die Frau auch keine inneren Rechte an ihren Mann besaß, wenn sie sich durch eigene Schuld von dem Platz, der ihr gebührte, verdrängt hatte — wenn er ihr diesen Platz nicht mehr einräumen wollte — eins durfte er ihr nicht nehmen: das Recht der Mutter. Das war und blieb eine unüberwindliche Scheidewand. Der Kampf mit dieser wäre ein arbeitsloser geworden, in dem sie ihr Bestes verloren hätte: sich selbst. Für sie gab es nur einen Weg, den der Enttugung und Flucht. Keine Nacht mehr durfte sie unter diesem Dache schlafen — er durfte sie nicht mehr finden, wenn er zurückkehrte.

„Gute Nacht, Liebster!“

Das war ihr letzter, vorbedeutungsvoller Gruß an ihn gewesen. Er hatte sie auf ein Morgen verdrösel, aber dieses Morgen kam nicht mehr. Es blieb fortan finstere Nacht um sie.

Die Flügel, die sie so hoch, dem Sonnenlicht entgegen,

gespannt hatte, waren erlahmt. Sie hatten nur noch die Kraft, heimwärts zu fliegen und müde und matt an das Mutterherz zu sinken.

„Tapfer sein — tapfer sein,“ schrie es in ihr auf.

Die Tränen schossen ihr in die Augen.

Sie legte die Arme unter den Kopf und weinte bitterlich.

Als sie sich einigermassen gefaßt hatte, ging sie zu Frau Behrendt, um diese von ihrer Abreise in Kenntnis zu setzen und sie zu bitten, sie beim Professor zu entschuldigen. Sie könne keine Genehmigung nicht mehr einholen und müsse noch heute abend abreißen.

Frau Behrendt war sehr bestürzt über die Absicht der Schwester sowohl, wie über deren bleiches, verstörtes Aussehen. Sie fragte teilnehmend, ob es so schlimm mit ihrer Schwägerin stünde, daß sie durchaus heim müsse. Als Carmen bejahte, zeigte sie sich teilnehmend und hilfsbereit, versprach, sie bei Hartungen zu entschuldigen und von ihrem Fortgehen den Gästen gegenüber vorher nichts zu verraten, um unnötiges Aufsehen zu vermeiden.

Carmen dankte ihr warm; sie wußte, was sie in dieser Frau befehlen hatte und nun verlor.

Darauf beeilte Carmen sich, ihre Koffer zu packen. Ganz unauffällig, wenn alles schlief, wollte sie fort.

Als Giovanni, den allein sie von ihrer Abreise verständig und um den Wagen gebeten hatte, kam, um ihre Koffer zu holen, standen Tränen in des Burlichen Augen:

„Was wird nun der Signore Professore sagen,“ jammerte er.

Carmen wandte sich ohne ein Wort der Erwiderung zur Tür und schritt eilig hinaus.

Unten bestieg sie den haltenden Wagen, und fort rollte er.

Keinen Blick warf sie mehr zurück auf das stolze Gebäude, auf den im Mondschein liegenden Park, den nahen See. Es kam auch keine Träne aus ihren Augen und kein Aufschluchzen aus ihrer Brust. Drinnen schien alles erstorben zu sein.

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Forscher und Abenteurer

Zum 200. Geburtstage James Cooks am 27. Oktober

Vor einigen Tagen jährte sich zum 200. Male der Geburtstag eines Mannes, dessen Andenken wie die Silhouette eines mächtigen, kühn aufragenden Domes in unserer Zeit hereinstrebt. Forscher und Abenteurer, das war James Cook, den man als den letzten großen Seefahrer bezeichnen kann. Aber von all den anderen, die es auf das Meer hinaustrübten an ferne Küste, unterscheidet er sich bei aller Abenteuerlichkeit doch durch den großen wissenschaftlichen Ernst seiner Unternehmungen. Columbus, de Gama, Pizarro, Cortez, all die Seefahrer des 15. und 16. Jahrhunderts waren Eroberer und Abenteurer, ihre Unternehmungen aber hatten keine wissenschaftliche, systematische Grundlage. Hoffnung auf Reichtümer und Macht ließ sie Schiffe ausrüsten und über das Meer fahren, ins Unbekannte hinein, in Kampf und Schicksal. Die naturwissenschaftlichen Erkenntnisse jener Zeit waren eben noch sehr mangelhaft, erst später, im 18. Jahrhundert, kam der große Aufschwung, wurden auf der Basis naturwissenschaftlicher Erkenntnisse auch die Seefahrten systematisch und wissenschaftlich betrieben.

James Cook ist der größte Repräsentant dieser Forschungsfahrten. Er ist die sinnvollste Verschmelzung der Charaktere zweier Jahrhunderte: Abenteurer und Forscher. Männer seines Schlages finden wir heute nur noch selten, man möchte ihn in unsere Zeit versetzt wünschen, unter die Amundsen, Byrd, Ekener, und wahrlich, er nähme hier nicht die letzte Stelle ein. Mit anderen Mitteln kämpfen heute unsere Forscher, aber es ist ja der Geist, der die Arbeit zum Ziele bringt, und dieser Geist ist es, der uns James Cook nahebringt, in dessen Würdigung wir dieser Tage seines 200. Geburtstages gedenken.

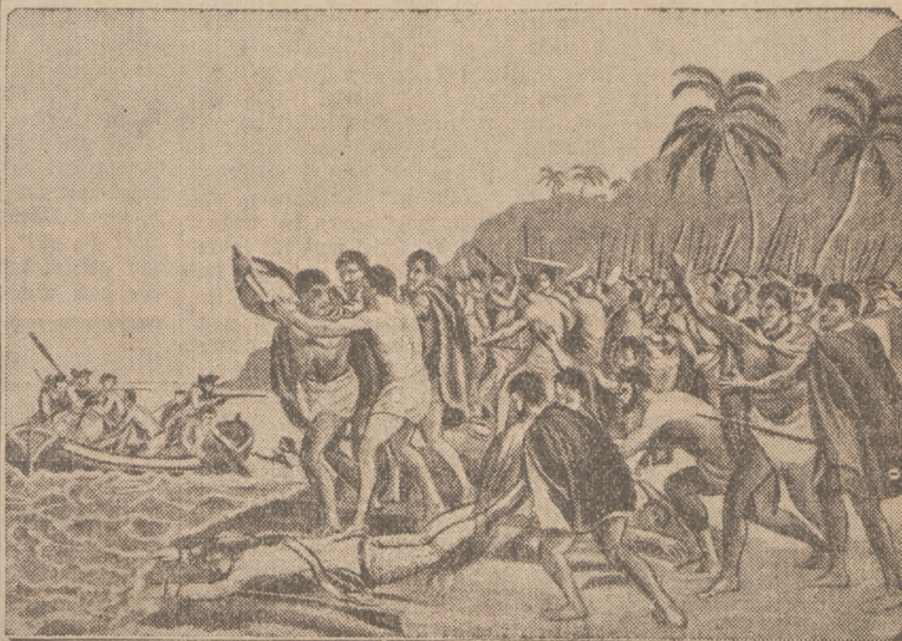
James Cook stammt wie so viele bedeutende Engländer jener Epoche aus den kleinsten Verhältnissen. Er wurde am 27. Oktober 1728 zu Marton in Yorkshire als Sohn eines unbemittelten Landmannes geboren. Die häuslichen Verhältnisse zwangen den jungen Cook schon in seinem 13. Lebensjahre, taum, daß er die Schule verlassen hatte, eine Lehrstelle bei einem Kohlenhändler anzunehmen. Düster und traurig waren die ersten Jahre seiner Lehrzeit. Sieben lange Jahre fuhr er auf dem Kohlenhändler zwischen New Castle und London. Als Lehrling, dann als Matrose, manchmal auch als Koch. Das waren die Beschäftigungen des großen Seefahrers im Anfang seiner Laufbahn. Niemand wußte, was in ihm steckte. Er war ein Matrose wie alle anderen und doch nicht wie sie. Er mußte es im Blut tragen, das Sinnen in die Ferne und den Ehrgeiz, einen brennenden, von Jahr zu Jahr erkenntnisreicherem Ehrgeiz, hinauszufahren und die Rätsel der Ferne zu ergründen. Damals war ja alles noch in undurchdringliche Dunkelheit gehüllt, und von fernem Weltteilen machte man sich die romantischsten Vorstellungen. Der junge Cook, als Kohlenhändler lange Jahre zwischen New Castle und London kreuzend, hatte aber noch keine Gelegenheit, sich auszuzeichnen, den anderen zu zeigen, was er wollte. Mühelos war sein Aufstieg vom Matrosen zum Steuerlingsgehilfen. Jahre bitterster Kümernisse lagen dazwischen. Cook war inzwischen ein verschlossener, wortkarger Mann geworden, die untergeordneten Beschäftigungen hatten ihn, der sich zu Höherem berufen fühlte und dem es an Gelegenheit zur Fortbildung fehlte, langsam resignieren lassen. Erst als er Gehilfe des Steuerlings wurde, begann er aufzuleben. Hier wurde ihm seine innere Berufung immer deutlicher. Immer stärker lockte die Ferne, sein Ziel, je älter er wurde. Und nach den eintönigen Jahren auf dem Schiff zwischen New Castle und London, ein Matrose, ein Koch, ein Duzendmensch, ergriff ihn plötzlich das Fieber nach Wissen, nach Kenntnissen. Es begann eine Zeit, da er sich jeden Penny absparte für seine Studien. Bald 30 Jahre alt, erwarb er sich in zäher Arbeit die notwendigen Kenntnisse in Mathematik und Navigation.

Dann machte er den großen Schritt von der Küstenschiffahrt zur Kriegsmarine. Er kam nach Petersburg, wohnte der Eroberung von Fort Louis bei und erhielt bei der Expedition nach Südamerika vor Neuseeland Gelegenheit, sich auszuzeichnen. Man begann immer mehr auf den schweigsamen Seemann zu achten und ernannte ihn zum Obersteuermann auf der Flotte des Admirals Sander. Cook entfaltete seine Fähigkeit in immer stärkerem Maße, Lieferer von Neufundland treffliche Spezialisten, so daß er bald zum Leutnant avancieren konnte. Im Jahre 1768 wurde er Befehlshaber des Schiffes, das zur Beobachtung des Durchgangs der Venus auf Tahiti ausgerüstet worden war. Nun begann seine erste große Reise. Er umsegelte ganz Neuseeland, entdeckte die Ostküste von Australien und setzte dann in nördlicher Richtung weiter, immer an der Küste entlang. Im großen Barriere-Riß wäre die ganze Expedition beinahe gescheitert, und nach mancherlei Gefahren kehrte Cook durch die Torresstraße im Jahre 1771 nach England zurück. Hier zeichnete man ihn durch die Ernennung zum Commandeur aus. Ein Jahr darauf beabsichtigte die Regierung eine genauere Untersuchung des Südozeans und richtete für diesen Zweck zwei Schiffe aus. Wer war für diese Aufgabe besser geeignet als Cook? So ging es zum zweiten Male hinaus auf Entdeckungsfahrten. Zwei deutsche Forscher, Johann Reinhold Forster und dessen Sohn Georg, begleiteten Cook auf dieser Expedition. Sie führte Cook in die Antarktis und war überhaupt die erste Polarfahrt. Cook suchte nach einem Erdteil, der sich nach alten Sagen durch großen Reichtum auszeichnen sollte. Immer wieder waren Gerüchte von diesem Wunderland aufgetaucht, erst durch Cooks Fahrt kamen sie zum Schweigen. Er zerstörte diesen Traum, war er doch den ganzen 70. Grad südlicher Breite vorgezogen, ohne das Wunderland zu finden. Im Jahre 1775 kehrte Cook von dieser Weltumsegelung zurück, um doch schon im nächsten Jahre wieder aufzubrechen, zum dritten und auch zum letzten Male. Er wollte den nördlichen Weg vom Stillen zum Atlantischen Ozean suchen. Die englische Regierung hatte dafür einen Preis von 20 000 Pfund ausgesetzt. Auf dieser Expedition besuchte Cook zunächst die Kerguelen-Inseln, sodann Tasmanien und entdeckte den nach ihm benannten Cook-Archipel. Cook entdeckte des weiteren Alaska und gelangte bis zur Beringstraße, die Amerika von Asien trennt. Hier aber hinderten ihn große

Eismassen am Weiterdringen. Der nördliche Teil des Großen Ozeans, der den Russen nur sehr unvollkommen bekannt war, wurde auf dieser Fahrt von Cook sorgfältig erforscht und die wichtigen Stellen, wo die Landmassen der Alten und der Neuen Welt sich einander nähern, genau aufgenommen. Auf seiner Rückreise geriet Cook mit Eingeborenen in Streit. Sie hatten ein Boot gestohlen, und Cook stellte sie in großem Zorn zur Rede. Das wurde ihm zum Verhängnis. Es kam im Ver-



Der Forscher und sein tragisches Ende nach zeitgenössischem Stich



## Pantomime im D-Zug

Eine kuriose Geschichte.

Der Schnellzug Calais — Paris fauchte mit 80 Kilometern durch die Nacht. In einem Abteil 1. Klasse saßen drei Herren. Sie saßen alle auf derselben Seite, offensichtlich deswegen, weil sie auf die gegenüberliegende ihre Beine legen wollten. Der Herr am Fenster schien fest und tief zu schlafen, jedenfalls schnarchte er dezent, aber deutlich. Er machte den Eindruck eines äußerst wohlhabenden, soliden Bürgers. Sein Anzug war aus feinstem, diskretstem Stoff und sein Bauch ließ auf eine ruhige Lebensweise schließen. Der Herr neben ihm sah aus wie ein Gentleman. Er trug einen taubengrauen Sportanzug, letzte Creation eines Londoner Schneiders, dazu ein mattseidenes Hemd, eine wundervolle Krawatte und Schuhe aus teuerstem Leder nach Maß. Der Typ des Globetrotters. Der dritte Herr, der an der Tür saß, trug einen feierlichen, schwarzen Anzug mit genähem Rand, eine gestreifte Hose und schwarzen Diplomatenschlupf. Man konnte ihn für einen Attache in geheimer Mission halten. Der Herr am Fenster also schlief. Der Herr in der Mitte las. Der Herr an der Tür döste.

Der Herr in der Mitte, der Gentleman, nahm seine schlanke, kultivierte Hand aus der Tasche des Jacketts, um sie mit bewundernswerter Fertigkeit, unmerklich, sicher, vorsichtig und schnell in die Innentasche seines Nachbarn, des schlafenden Herrn zu senken. Der Herr an der Tür blinzelte völlig unauffällig. Keine Miene verzog sich in seinem aristokratischen Gesicht.

Der Gent steckte die gestohlene, man muß es wohl sagen, Brieftasche des soliden Bürgers in seine hintere Hosentasche. Dann faltete er beruhigt die Hände und begann zu schlafen. Oder wenigstens tat er so.

Der Herr an der Tür, der Diplomat, nahm seine Hand, an der ein altes Familienwappen auf einem Siegelring blühte, um sie sachte von hinten in die Tasche seines Nachbarn, des Globetrotters, zu verfenken. Die Tasche mit dem Geld wanderte also einen Platz weiter.

Der Diplomat faltete erneut und beruhigt die Hände und begann zu schlafen. Oder wenigstens tat er so.

Dieses Dösel dauerte noch ein Weilchen. Dann öffnete sich nämlich die Tür. Zwei Bahnbeamte und ein Polizeioffizier standen sympathisch lächelnd und der letztere beruhigend bewaffnet im Abteil. Alle drei Herren wurden weiß bis in die Nasenspitzen. Der Polizeioffizier begann:

„Verzeihen Sie die Störung, meine Herren. Es ist ein großer Diebstahl im Zug vorgekommen. Da wir seit der Entdeckung noch nicht gehalten haben, bin ich gezwungen, Sie sowie Ihr Gepäck zu untersuchen. Darf ich bei Ihnen beginnen, mein Herr?“

Damit wandte er sich an den soliden Bürger am Fenster. Der stand zitternd, kaltweiß. Man untersuchte sein Gepäck und fand nichts. Man untersuchte ihn selbst und fand nichts. Das Gesicht des soliden Bürgers wurde immer fassungsloser, halb irre, halb melancholisch. Doch als sich der Offizier entjauwendig vor ihm verbeugte, wurde er selig, strahlend. Triumphierend lächelte er mit einem dankbaren Blick auf seinen Nachbarn, der ihn scheinbar gerettet hatte.

Der Gentleman ließ sich, wenn auch ebenso kaltweiß, doch ohne eine Spur äußerer Erregung untersuchen. Als man jedoch bei ihm auch nichts fand, begann er unversehens zu grinsen, als hätte er etwas fürchterlich.

lauf der Auseinandersetzungen zu einem Handgemenge, bei dem Cook mit vier Begleitern erschlagen wurde.

Damit endete ein Leben, das reich war an Erlebnissen und Entdeckungen, die für die ganze Welt Wert hatten. Ein Forscher starb hier in der Ausübung seines schweren Berufes, ein Abenteurer fiel unter den Speeren der Eingeborenen. Der einfache Matrose war und blieb er auch auf der Höhe seines Ruhmes. Er hatte alles durch hartnäckigen Fleiß erreicht. Kein Zufall half ihm, keine äußeren Glücksumstände begünstigten sein Werk. Und das ist es, was so besonders zur Bewunderung zwingt, dieser unbändige Drang zur Erkenntnis, dieses Hinausdringen aus dem kleinen Kohlenhändler zwischen New Castle und London bis hin zu den großen Expeditionen um die Welt.

Der Diplomat, ganz würdevoll in seinem schwarzen, sorgnierten Anzug, war nervös. Wurde jedoch noch nervöser, als ihm der Offizier die didagefüllte Brieftasche aus der Hose zog.

„Na, da haben wir ja den Vogel!“

Sagte der Polizeioffizier. Der Diplomat behauptete, er hätte gesehen, wie sein Nachbar seinem Nachbarn die Brieftasche gestohlen hätte und er habe lediglich als Nachbar seines Nachbarn... Hier unterbrach ihn der Polizeioffizier barsch.

„Halten Sie gefälligst Ihren Mund. Sie halten mich doch nicht für so dumm, daß ich Ihrem Geschwätz auch nur eine Silbe glaube!“ Der Herr am Fenster fiel ein:

„Unerhört, was für ein Volk heute erster Klasse fährt!“

Der Gentleman schnarchte nonchalant:

„Ekelhaft, diese unsauberen Menschen!“

Der „Diplomat“ wurde abgeführt. Er machte ein Gesicht, als erschäre er vor seinem eigenen Irresein.

Als der solide Bürger und der Gentleman allein waren, konnten sie nicht anders: sie umarmten sich unbekannt und doch so verbundener Weise brüderlich. Da war der Zug in Paris.

## Eufige Ecke

Der unverfrorene Backfisch. Der große Dichter hielt Cercle, und ein Bubikopf vom Stamm der „flappers“ flötete:

„Ach, Meister, ich habe mir Sie ganz, ganz anders vorgestellt!“

„Na, wie denn?“ gönnte der Meister. „Alein, die und hübsch!“

„Ne! Groß, schlank und hübsch!“

„Männer gibt es genug. Mein Mann wird den Preis zu hoch finden“, äußerte sich die elegante Dame zum Verkäufer, der die Herrlichkeit des Stofflagers vor ihr ausgebreitet hatte.

— „Aber erlauben Sie, genädige Frau“, sagte der junge Mann, der sich nicht verblüffen ließ, „Sie können leichter einem anderen Mann finden als noch einmal so preiswerte Stoffe!“

„Kalender im Auto. Die Herren Lord Fairfax und Lord Clifton machen in einem Automobil vom fabelhaften Leistungsfähigkeit eine Tour durch den Kontinent. Eben saßen sie in unerhörtem Tempo durch eine Baumallee, als Fairfax sich an seinen Gefährten mit der Frage wendet: „Sind wir hier in Frankreich oder in Rumänien?“

Der andere gibt die Gegenfrage zurück: „Was haben wir heut für einen Tag?“

„Mittwoch.“

„Bestimmt nicht Dienstag?“

„Nein, bestimmt Mittwoch.“

„Dann sind wir bestimmt schon in Rumänien!“

Falsch aufgefahrt. Fritz: „Vater, gibt es denn Säugetiere, die 6000 Meter hoch sind?“ — „Junge, wie kommst du zu dieser wahnwitzigen Frage?“ Fritz: „Na, hier im Buch steht: Im Himalaya kommen Säugetiere bis zu einer Höhe von 6000 Meter vor!“



# Bilder der Woche



**Hindenburg auf der „Zig“**

Am 27. Oktober besichtigte der Reichspräsident die in Berlin stattfindende Internationale Luftfahrt-Ausstellung



**Der fliegende Minister**

Der preussische Minister des Innern, Erzefinski (X), der an dem Amerikaflug des „Graf Zeppelin“ teilnahm, während der Fahrt in der Passagiertabine



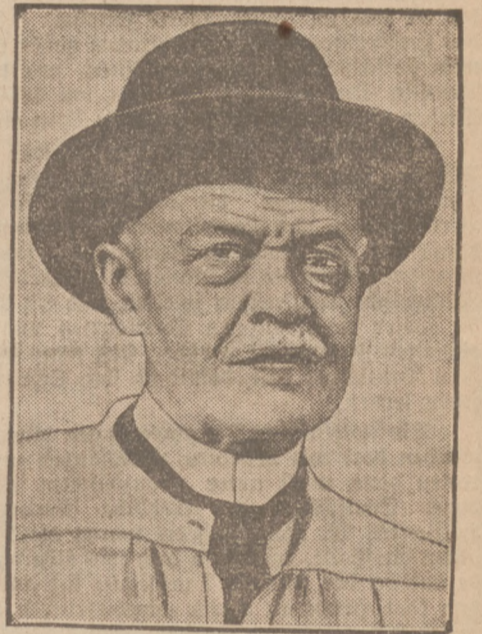
**Freiflug für Pegasus**

Die Deutsche Luftkassa hat dem Fliegerdichter Peter Supf (im Bilde) für drei Werke, die zum erstenmal das Erlebnis des Fluges dichterisch gestalten, einen lebenslänglichen Freiflugschein überreicht. Supf, der Kriegslieger war, veröffentlichte 1919 seine „Lieder aus den Lüften“ und gab bei der „Union, Deutsche Verlagsges.“ die erste Sammlung deutscher Flugdichtungen heraus.



**„Aller Seelen“**

Stille Andacht vor einer Kreuzigungsgruppe unweit Mittenwald (Oberbayern)



**Der diesjährige Nobelpreisträger für Medizin**

ist Professor Charles Nicolle, Direktor des Pasteur-Instituts in Tunis, dem für seine bahnbrechende Arbeit über das Typhusfieber diese hohe Auszeichnung zuerkannt wurde



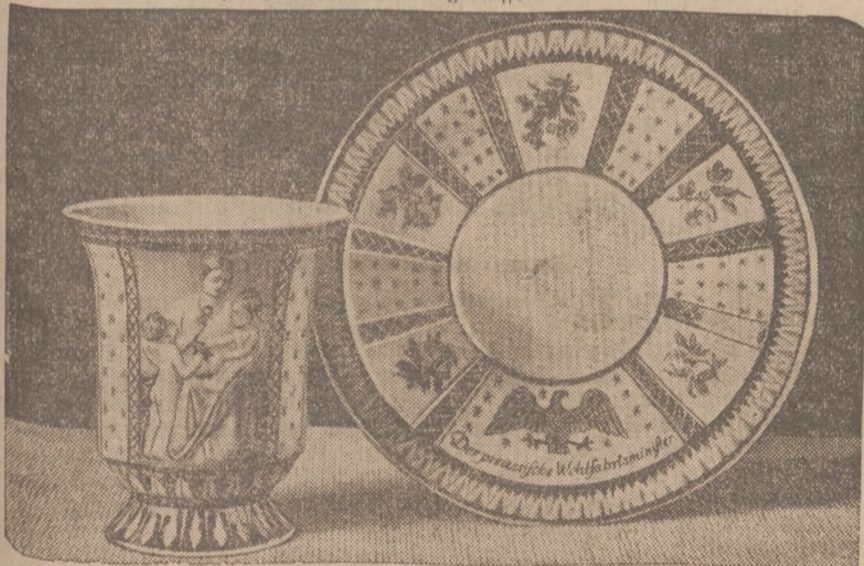
**Der Erzbischof von Paris in Wien**

Auf Einladung des Erzbischofs von Wien, Kardinals Bissl (rechts), ist der Erzbischof von Paris, Kardinal Dubois (links) zu kurzem Aufenthalt in Wien eingetroffen



**Grav Tisza**

der frühere ungarische Ministerpräsident, wurde in den Wirren der Budapest Revolutionstage am 30. Oktober vor zehn Jahren ermordet. Graf Tisza gehörte zu den bedeutendsten Politikern der Donaumonarchie und galt als warmer Freund Deutschlands. Er widerriet den Krieg, tat aber sein möglichstes zur Erkämpfung des Sieges.



**Eine Ehrengabe für kinderreiche Mütter**

die bei der Geburt des 12. lebenden Kindes verliehen wird, wurde vom Preussischen Ministerium für Volkswohlfahrt in Form der sogenannten „Muttertasse“ gestiftet. An notleidende Familien wird zugleich mit der Tasse ein Ehrengesamt von 200 Mark überreicht



**Der Volksverein für das kath. Deutschland**

hat zu seinem neuen Generaldirektor Reichsarbeitsminister a. Dr. Brauns gewählt



**Der größte Thermalsprudel der Welt**

ist der Jordansprudel in Bad Dönnhausen, der jetzt verrohrt ist und täglich über 8,5 Millionen Liter liefert



# Plez und Umgebung

St. Hubertus (zum 3. November).

Der Hubertustag, der Ehrentag des Jagdheiligen, fällt in die Zeit, da durch die bunten, schon halb entlaubten Herbstwälder die Hüfte knallen und das Jagdhorn schallt und reiche Strecken von Rot- und Damwild, Schwarzwild und Hasen, Füchsen und Kaninchen dem Jäger den Segen seines Jagdheiligen offenbaren. St. Hubertus! Welcher echte Jäger glaube nicht trotz aller Aufklärung und Weltflucht im tiefsten Innern seines jagd-freudigen Herzens an die Segenskraft des Heiligen im Jägerkleid. Wer am 3. November nicht des jagdtrohen Bischofs von Lüttich als des höchsten Patrons des edlen Weidwerks gedenken wollte, der ist kein rechter Nimrod. Der fromme Hubertus war ein so leidenschaftlicher Jäger, daß er selbst an hohen Feiertagen dem Wilde nachstellte. Die Erscheinung eines weißen Hirsches mit einem leuchtenden Kreuz zwischen den Geweihstrangen bekehrte ihn aber so gründlich, daß er von Stund an sich im Bibellesen übte und schwur, nie wieder den Jagdseer zu ergreifen und nunmehr sei Leben in der Einsamkeit zu beschließen. Papst Sergius hob ihn auf den Bischofsstuhl von Lüttich, der er bis zum Jahre 727 inne hatte. Nach seinem Tode wurde heilig gesprochen und gilt seitdem als Schutzpatron der Jäger. Am Hubertustage finden vielerorts große Jagden statt, die meist mit einem fröhlichen Gelage ihren Abschluß finden.

## Ehrenabend anläßlich der Silberhochzeit.

Anläßlich der Silberhochzeit des Rentant Schnaptschen Ehepaars veranstalteten der Kath. Gesellenverein, die Ortsgruppe Plez des Kath. Frauenbundes u. der Kath. Jungfrauenverein Mittwoch, den 31. Oktober, von 8 Uhr ab im „Plesser Hof“ einen Ehrenabend für das Jubelpaar im Silbertrange. Der Jubilar ist Vorsitzender des Gesellenvereins, die Jubilarin 2. Vorsitzende des Frauenbundes und Beirätin im Jungfrauenverein. Beide haben sich große Verdienste um die genannten Vereine erworben, wofür diese ihre Anerkennung und ihren Dank bekundeten. Theaterstücke und Vorträge humoristischer Art ließen die Stunden angenehm dahineilen. Der Abend nahm einen schönen Verlauf.

## Muttertag in Plez.

Der Katholische Jugendbund veranstaltet Sonntag, den 4. November, abends 8 Uhr, im großen Saale bei Rud. Bialas aus Anlaß des Muttertages eine Aufführung mit folgendem Programm: 1. Prolog. 2. Vortrag. 3. Aufführung „Das Tränenkrüglein“. 4. Melodrama „Das Mutterherz“. 5. „Mutterlos“, ein Spiel in drei Aufzügen von R. Franke. 6. „Heidenprinzchen“, Tanzbühne. Gäste, Freunde und Gönner sind herzlich willkommen.

## Stiftungsfest des Stenographenvereins in Emanuelslegen.

Der Stenographenverein „Stolze-Schren“ in Emanuelslegen feiert am 3. d. Mts. im Fürstlichen Gathause sein Stiftungsfest in Form eines Sommerfests. Auch auswärtige Stenographenvereine sind dazu eingeladen.

# Bersammlung des Bürgervereins Plez

Der Plesser Bürgerverein hielt letzten Dienstag abends 8 Uhr bei Bialas eine sehr gut besuchte Versammlung ab, die vom Vorsitzenden, Kaufmann Glanz, geleitet wurde. Zunächst wurden drei neue Mitglieder aufgenommen. Der Verein zählt gegenwärtig 158 Mitglieder. Die Frage der Schaffung eines Kleinkinderspielplatzes wurde eingehend erörtert. Befanntlich hat der Magistrat den Plan, den Spielplatz in der Nähe des Bahnhofes zu errichten, fallen gelassen; er beabsichtigt, den Spielplatz am Wasserturm einzurichten. Jedenfalls wird der Bürgerverein der ganzen Frage der Schaffung des Spielplatzes weiterhin seine Aufmerksamkeit zuwenden. Wie kürzlich der Kaufmännische Verein, so beschäftigte sich auch der Bürgerverein mit dem Thema „Fortbildungsschule“. Die Lehrlinge besuchen die Schule dreimal in der Woche und erhalten wöchentlich 8 Stunden Unterricht, und zwar nachmittags von 4 1/2 Uhr ab.

Die Meister sind der Ansicht, daß statt 8 auch 6 Stunden Unterricht in der Woche genügen müßten; denn sie können bei der schweren wirtschaftlichen Lage an 3 Nachmittagen die Lehrlinge so viele Stunden nicht entbehren. Unter diesen Schwierigkeiten leiden besonders die Fleischermeister, weil Schlachtungen im Schlachthaus nur an den Nachmittagen vorgenommen werden. Der Verein sprach die Erwartung aus, daß der Magistrat bezw. das Schulkuratorium Abhilfe schaffen werden. Weiter wurde die leidige Frage der Reinigung der Bürgersteige und Straßen eingehend behandelt. Der Bürgerverein hält es für praktisch, wenn die Stadt eine Straßenreinigungsmaschine anschaffe und die gesamte Reinigungsfrage so lösen wollte, wie es in der Stadt Sohrau geschieht. Die Versammlung hatte einen sehr anregenden Verlauf.

## Stiftungsfest der Schützengilde Plez.

Die Plesser Schützengilde feiert ihr Stiftungsfest Sonntag, den 4. November, im Schützenhause. In demselben Tage erfolgt die Verteilung der Gewinne vom kürzlich stattgefundenen und am 28. Oktober beendeten Herbstschießen. Anläßlich des Stiftungsfestes wird ein Pilsolenschießen veranstaltet. Daran schließt sich die Feier mit Damen. Die Musik wird von der Siemianowitzer Bergkapelle gestellt. Das Fest wird nur im engsten Kreise begangen, d. h. nur Mitglieder und deren Angehörige nehmen daran teil.

## Gesangverein Plez.

Es wird noch einmal darauf hingewiesen, daß der Gesangverein sein Herbstvergnügen Sonnabend, den 3. November im „Plesser Hof“ begeht. Der erste Teil besteht aus musikalischen Vorträgen. Er bringt Orchesterstücke, Gesangsvorträge, z. B. „Abendfriede“ von F. Sarz und „Herbst“ von Fr. Lorenz, beides gemischte Chöre, dann zwei Männerchöre: „In stiller Nacht“ von Brahms-Hegar und „In der Ferne“ von Silcher. Nach einer kurzen Pause folgt „An der Wolga“, ein Zyklus für gemischten Chor und Klavier mit nachstehenden Titeln: Vespergesang, Begegnung, Schifferständchen, Durch die Gassen, Die Verlassene, Kamarinski (Nationalanz). Die musikalischen Vorträge werden etwa zwei Stunden in Anspruch nehmen. Der zweite Teil des Abends besteht aus einem Tanzkränzchen.

## Siamesische Zwillinge.

In Pilgramsdorf, Kreis Plez, gebar die Landwirtin Susanna Kropka tote Zwillinge, die am Hinterkopf vollkommen zusammengewachsen und völlig behaart waren. Beiden Körpern fehlten die Beine. Vor 8 Jahren schenkte die Frau Kropka einem Knaben das Leben, dessen rechte Hand und rechtes Bein vollständig verkrüppelt waren.

## Die Gehilfinnenprüfung im Damenschneiderinnenhandwerk bestanden.

Agnes Tomaneck aus Orzesche hat vor der Handwerkskammer in Kattowiz die Gehilfinnenprüfung im Damenschneiderinnenhandwerk mit „gut“ bestanden.

## Seltene Jagdglück.

Auf dem Gute in Borin, Kreis Plez, gelang es, eine Füchsin mit 5 Jungen aus dem Bau zu heben.

## Seltene Naturerscheinung.

Im Garten des Plesser Schießhauses steht ein Apfelbaum in Blüte. Er blüht in diesem Jahre bereits zum dritten Male; das erste Mal blühte er im Frühling, das zweite Mal vor etwa 6 1/2 Wochen, und jetzt bekam er den Blütenstaub zum dritten Male.

## Wochenmarktbericht.

Der Wochenmarkt am Freitag war im allgemeinen mittelmäßig. Doch erwies sich die Beschickung als genügend. Die Preise für Butter, Weizkase und Eier erfuhren keine Veränderung, die für Gemüse und Obst blieben auf normale Höhe. In Geflügel hatten die Hausfrauen hinreichend Auswahl.

## Vieh- und Krammärkte im November.

Im Kreise Plez finden während des Monats November folgende Märkte statt: Am 7. November ein Viehmarkt in Plez, am 14. November ein Viehmarkt in Nikolai, am 21. November ein Vieh- und Krammarkt in Mtherun.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowiz. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

# Für Ihren Kaffee gibt es nichts Besseres als - Aecht „Franck“ in Schachteln!

## Jenseits der Grenze

Neue Bauprojekte. — Grenzbahnhof Beuthen. — Volkshochschulhaus. — Sport- und Kongreßhalle. — Bauernvolkshochschulheim. — Landwirtschaftskammer-Neubau.

(Westoberschlesischer Wochenendbrief.)

Gleiwitz, den 3. November 1928.

Im Projektmachen herrscht in Westoberschlesien Tempo. Ein Projekt jagt das andere, denn vieles, was früher veräußert wurde, muß jetzt nachgeholt werden. Vieles, was andere westliche deutsche Landesteile schon längst ihr Eigen nennen, muß jetzt erst geschaffen werden. Der Wille zur Neugestaltung hat in Westoberschlesien festen Fuß gefaßt. Die Provinz Oberschlesien, in schwerer Zeit errichtet, schreitet mutig vorwärts in ihrem Ausbau und läßt sich dabei nicht abhalten durch die mannigfaltigen Schwierigkeiten, insbesondere finanzieller Natur, wie sie den verschiedenen Projekten entgegenstehen.

In diesem Sommer haben die deutsch-oberschlesischen Industriestädte auf der Dresdener Jahreschau „Die technische Stadt“ eine Gemeinschaftsausstellung veranstaltet, die die

## Pläne der kommenden Großstadtbaubilder

bezeigt hat. Diese Ausstellung hat außerordentlich viel Anklang gefunden und in aller Deutlichkeit das künftige Bauprogramm festgelegt. Nach Abschluß der Dresdener Veranstaltung kommen jetzt die dort gezeigten Projekte in den ober-schlesischen Industriestädten zur Ausstellung. Als erste stellte diese Woche die Stadt Beuthen ihre Projekte aus, die die Beuthener Baupläne in Modell und Plastik, in Zeichnung und Linienführung zeigen. Die Stadt Hindenburg wird in Kürze ebenfalls mit einer Ausstellung der Hindenburg Baupläne folgen. Diese Ausstellung ist absichtlich auf später verschoben, da sie in der Zeit des diesjährigen ober-schlesischen Städtetages, der diesmal Ende November in Hindenburg tagt, stattfinden soll, um den ober-schlesischen Städtevertretern Gelegenheit zur Besichtigung dieser Ausstellung zu geben. In der Beuthener Bauplanausstellung ist von besonderem Interesse das Modell des neuen Bahnhofes. Der Trümmerhaufen, den jetzt der alte im Abbruch befindliche

## Beuthener Bahnhof

zeigt, wie das aus-gestaltete Modell zeigt, durch ein schönes modernes Bahnhofsgelände ersetzt werden. Der Neubau hat als Vorbild den neuen Stuttgarter Bahnhof. Das neue Beuthener Bahnhofsgelände wird ebenfalls in der Mitte einen vier-eckigen Turm tragen, dessen leuchtendes Uhrenzifferblatt in den Abend- und Nachtstunden die Beuthener Bahnhofstraße hell erleuchten wird. Der neue Beuthener Bahnhof wird verbunden sein mit einem Hotel und einem modernen Restaurationsbe-

trieb, das der auch in Ostoberschlesien bekannte frühere Wirt des Kattowitzer Hauptbahnhofes leiten wird. Der Bahnhof soll 1930 fertig sein. Der rechte Außenflügel mit dem einen Tunnel zu dem Bahnsteig ist bereits fertiggestellt und kürzlich dem Verkehr übergeben worden. Als nächstes wird der internationale Bahnsteig für den Durchgangsverkehr mit Polen fertig, der ca. 500 Meter lang sein wird und besondere Vorrichtungen für die Zoll- und Paßkontrolle haben wird. Dieser internationale Bahnsteig kommt in den östlichen Außenteil des Bahnhofsgeländes. Die Reichsbahn hofft, diesen Teil mit dem deutschen und polnischen Zolltunnel noch bis Weihnachten dem Betrieb übergeben zu können. Die endgültige Fertigstellung des Bahnhofsgeländes ist vor Mitte des Jahres 1930 nicht zu erwarten. Besonders beachtenswert ist bei dem ganzen Bau, daß sämtliche Arbeiten ohne jede Verkehrsstörung in vollem Betrieb, gewissermaßen bei rollenden Rädern, durchgeführt werden.

Von den weiteren Beuthener Bauprojekten ist erwähnenswert die bauliche Neugestaltung des Volkshochschulhauses. Die alten Kasernengebäude sollen zu Kleinwohnungen umgebaut werden. Gegenüber dem neuen Bauernvolkshochschulhaus soll das Zentralvolkshochschulhaus entstehen, das als kulturelle Einrichtung der Stadt Beuthen beherbergen wird: Museen, Bühnensäle, Leseräume, mineralogische Sammlungen, Volkshochschulen, Vortragssäle usw. Besonderes Aufsehen hat das Projekt der ober-schlesischen Provinzialverwaltung zur

## Schaffung einer großen Sport- und Kongreßhalle

erregt. Dieser Plan, der ein neues Beispiel für die unermüdete Initiative des ober-schlesischen Landeshauptmanns ist, wird allgemein begrüßt, da er dazu dienen soll, zu ermöglichen, daß große Tagungen und Kongresse, große sportliche Veranstaltungen in Oberschlesien abgehalten werden können. Alle Versuche, solche Veranstaltungen nach Oberschlesien zu ziehen, mußten bisher scheitern, da geeignete Räume dafür fehlten. Da natürlich die große Sport- und Kongreßhalle auch für besondere ober-schlesische Veranstaltungen Verwendung finden soll, ist geplant, diese neue Halle im Industriebezirk zu placieren, um Möglichkeiten für große Versammlungen im Industriebezirk, wo die Hauptmasse der ober-schlesischen Bevölkerung sich, zu geben. Die Platzfrage ist allerdings noch nicht endgültig gelöst. Um die Halle ist wiederum ein kleiner Streit zwischen den beiden Konkurrenzstädten Beuthen und Gleiwitz entbrannt. Die Oberschlesische Reichsbahn soll durch ein Gutachten diesen Streit schlichten und nach der Verkehrslage entscheiden, welche Stadt sich am besten für den Bau dieser neuen Halle eignet. Mit der neuen Sport- und Kongreßhalle soll evtl. eine Zentralvergnügungstätte verbunden werden, unmittelbar anschließen sollen sich große freie Plätze und Grünanlagen für Massenveranstaltungen im Freien. Die Stadt Gleiwitz hat bereits einen Plan ausgearbeitet, nach

dem die neue Sport- und Kongreßhalle zwischen den Städten Gleiwitz und Hindenburg auf dem nach Gleiwitz eingemeindeten Gebietsteil Matthesdorf zu stehen kommen soll. Dieses Projekt bietet den Vorteil, daß der Platz von Hindenburg und Gleiwitz gleich weit erreichbar ist. Ferner liegt der hier vorgesehene Platz in unmittelbarer Nähe der Eisenbahn, so daß ohne Schwierigkeiten große Massen in Sonderzügen herangebracht werden können. Schwierigkeiten bereitet allerdings noch die Finanzfrage aller großen Projekte, aber man hofft auch hier mit

## Hilfe von Reich und Staat

Wege zu finden, um alle diese Projekte, deren Ausführung zweifellos im Interesse des Wiederaufbaues Oberschlesiens liegt, zu verwirklichen. Im Wesentlichen betreffen ja diese Projekte nur den eigentlichen Industriebezirk, aber auch in anderen Teilgebieten Westoberschlesiens schlägt man nicht. Auch hier entstehen in aller Stille verschiedene große Sachen, die für ganz Oberschlesien Bedeutung haben. In unmittelbarer Nähe des Reisser Heimgartens, der Zentralhauptbildungsstätte des deutschen Ostens, baut die Oberschlesische Landwirtschaftskammer ein neues Heim für die vor 1 1/2 Jahren ins Leben gerufene ober-schlesische Bauernhochschule. Da im Sommer dieses Heim für Landwirte nicht benutzt werden kann, soll es während der sommerlichen Zeit Verwendung finden als Arbeiter-volkshochschule.

Der Reisser Heimgarten will hier die erste Arbeiter-volkshochschule im schlesischen Osten, eine ganz auf die Notwendigkeiten der Arbeiterbildung eingestellte soziale Arbeiterheimvolkshochschule, schaffen. Die bewährten Lehr- und Bildungsmittel des Heimgartens werden auch dieser neuen Einrichtung zur Verfügung gestellt. Den Zwecken dieser Heimhochschule, die nicht nur geistige Konzentration, sondern auch körperl. Erholung bringen will, entspricht die schöne landwirtschaftliche Umgebung des Reisser Gebietes.

In der westoberschlesischen Behördenstadt Oppeln ist inzwischen das neue Gebäude der ober-schlesischen Landwirtschaftskammer fertig geworden, das im November durch den Landwirtschaftsminister eingeweiht wird.

Überall herrscht jedenfalls auf dem Gebiete des öffentlichen Bauwesens in Westoberschlesien reges Leben. Es werden nicht nur Projekte gemacht, sondern tatsächlich auch großzügige Pläne ausgeführt, so daß Oberschlesien mit seinen Einrichtungen sich in Zukunft sehr wohl messen können mit den anderen deutschen Landesteilen, ja daß es in vielen vielerlei Hinsicht der modernen Ausgestaltung die anderen Gebiete übertreffen wird. Alle die neuen Projekte, die jetzt ausgeführt und mit Pflanzkraft betrieben werden, bilden damit die neuen Grundpfeiler für das neue große Haus der Provinz Oberschlesien.

# Sportliches

## Sport am Sonntag. Fußballverein Pleß.

Am Sonntag, den 4. d. Mts., nachmittags 2 1/2 Uhr, steigt auf dem Sportplatz hinter den ehemaligen Präparandenanstalten ein Fußball-Wettspiel zwischen der 1. Mannschaft des hiesigen Fußballvereins und der 1. Mannschaft des R. S. Ligoczanka-Katowice-Ligota. Da beide Mannschaften in letzter Zeit recht spielstark geworden sind, verspricht das Wettspiel interessant zu werden. Die Zuschauer werden bestimmt auf ihre Rechnung kommen. Der Besuch wird daher empfohlen.

## Vom Turnverein Pleß.

Die Handballmannschaft und die Fußballmannschaft des hiesigen Turnvereins fährt Sonntag, den 4. d. Mts. nach Kattowiz, um an den Entscheidungsspielen der 2. Klasse um die Meisterschaft des 2. Turnfestes der Deutschen Turnerschaft in Polen teilzunehmen. Die Handballmannschaft tritt gegen Turnverein „Vorwärts“ und die Fußballmannschaft gegen A. T. B. Kattowiz an. Die Spiele um die Schlagballmeisterschaft sind beendet. Die Schlagballmannschaft des Turnvereins Pleß errang hier den Sieg und erhielt ein Diplom. Ein Turner vom hiesigen Turnverein hat nunmehr sämtliche Bedingungen für das Turn- und Sportabzeichen erfüllt. Für diesen Turner ist bereits das Abzeichen beantragt worden.

Kattowiz: 1. F. G. Kattowiz — Bogon Lemberg.  
Warschau: Warszawianka Warschau — Ruch Bismarck-Hütte.

Posen: Warta Posen — Legia Warschau.  
Krakau: Cracovia Krakau — L. A. S. Lodz.  
Warschau: Polonia Warschau — Czarni Lemberg.

Um den Aufstieg in die Landesliga.  
Bielefeld: Garbaria Krakau — Bogon Kattowiz.  
Auf diesen Ausgang ist man wirklich gespannt.

## Freundschaftsspiele.

Lipine: Naprzod Lipine — Slonsk Schwientochlowitz.  
Bogutschüh: Slavian Bogutschüh — Stadion Königshütte.

## Ländertreffen Polen — Tschechoslowakei.

Der Polnische Hockeyverband steht kurz vor dem Abschluß eines Ländertreffens zwischen den obigen Ländern. Noch im Laufe dieses Monats soll diese Begegnung zum Austrag gelangen. In der Ländermannschaft sollen auch drei Laurahütter Spieler mitwirken. Ein Übungsspiel zwischen der Ländermannschaft und dem Laurahütter Hockeyklub soll einen Sonntag vorher in Kattowiz steigen.

# Was der Rundfunk bringt.

## Kattowiz — Welle 422.

Sonntag, 10.15: Uebertragung des Gottesdienstes. — 12.15: Konzert und Vorträge. — 15.15: Konzert der Warschauer Philharmonie. — 18: Unterhaltungskonzert von Warschau. — 19: Verschiedene Berichte und Vorträge. — 20.30: Abendkonzert (italienische Musik). Anschließend: Berichte und Tanzmusik.

Montag, 15.45: Berichte und Schallplattenkonzert. — 16.30: Für die Kinder. — 17: Vorträge. — 18: Nachmittagskonzert. — 19.30: Vortrag. — 20.30: Abendkonzert. Anschließend die Abendberichte und Plauderei in französischer Sprache.

## Warschau — Welle 1111,1.

Sonntag, 10.15: Uebertragung von der Kathedrale von Wilna. — 12.10: Uebertragung aus der Wilnaer Universität. — 14: Vorträge. — 15.15: Konzert der Philharmonie. — 17.20: Vorträge. — 18: Unterhaltungskonzert. — 19.20: Vortrag und danach verschiedene Nachrichten. — 20.30: Uebertragung einer feierlichen Veranstaltung. Anschließend die Berichte und Tanzmusik.

Montag, 11.56: Die Mittagsberichte. — 16: Schallplattenkonzert. — 16.30: Kinderstunde. — 17.10: Vorträge. — 18: Unterhaltungskonzert. — 19.30: Französisch. Anschließend die Berichte und 22.30: Uebertragung von Tanzmusik.

## Gleiwitz Welle 329,7.

## Breslau Welle 322,6.

## Allgemeine Tageseinteilung.

11.15: (Nur Wochentags) Wetterbericht, Wasserstände der Oder und Tagesnachrichten. 12.20—12.55: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten. \*) 12.55 bis 13.06: Neuerer Zeitzeichen. 13.06: (nur Sonntags) Mittagsberichte. 13.30: Zeitanzeige, Wetterbericht, Wirtschafts- und Tagesnachrichten. 13.45—14.35: Konzert für Versuche und für die Funkindustrie auf Schallplatten und Funkwerbung. \*) 15.20—15.35: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Pressenachrichten (außer Sonntags). 17.00: Zweiter landwirtschaftlicher Preisbericht (außer Sonntags und Sonntags). 19.20: Wetterbericht. 22.00: Zeitanzeige, Wetterbericht, neueste Pressenachrichten, Funkwerbung. \*) und Sportsfunk. 22.30—24.00: Tanzmusik (ein bis zweimal in der Woche).

\*) Außerhalb des Programms der Schlesienschen Funkstunde A-G.

Sonntag, 9.15: Uebertragung des Glockengeläuts der Christuskirche. — 11.00: Uebertragung aus Gleiwitz: Katholische Morgenfeier. — 12.00: Freireligiöse Feier. — 14.00: Rätselstunde. — 14.10: Breslauer Bilderbogen. — 14.35: Schachfunk. — 15.00: Uebertragung aus Gleiwitz: Märchenstunde. — 15.30: Stunde des Landwirts. — 16.00: Abt. Literatur. — 16.30: Uebertragung aus Gleiwitz: Wenn alle Brünnelein fließen. — 18.00: Abt. Kulturgeschichte. — 18.40: Konzert. — 19.25: Wetterbericht. — 19.25: Der Arbeitsmann erzählt. — 19.50: Uebertragung aus Gleiwitz: Wieder zur Trillerpfeife. — 20.15: Unterhaltung mit Leon Jessel. — 22.00: Die Abendberichte. — 22.30—24.00: Uebertragung aus Gleiwitz: Unterhaltungs- und Tanzmusik der Kapelle Hans Berg im „Haus Obereschleien“.

Montag, 16.00: Uebertragung aus Gleiwitz: Abt. Rechtskunde. — 16.30: Unterhaltungskonzert. — 18.00: Elternstunde. — 18.30: Stunde der Musik. — 19.25: Hans Bredow-Schule. — 19.50: Die Ueberfahrt: Berichte über Kunst und Literatur. — 20.15: Der Dichter als Stimme der Zeit. Jakob Schaffner liest aus eigenen Werken. — 21.00: Violinfantasten: Dolores Mack. — 21.45: Das nachdenkliche Mikroskop. — 22.00: Die Abendberichte und Berichte des Deutschen Landwirtschaftsrats.

# Theater und Musik

## „Lohengrin“.

Romantische Oper in 3 Aufzügen von Richard Wagner.  
Als Gast: Willi Bärle-Breslauer Stadttheater.  
Kattowiz, den 3. November.

Die Richtung der heutigen Oper wendet sich immer mehr von Wagners Werken und seinem musikalischen Geiste ab, es gibt sogar namhafte Bühnen mit Operndirigenten von Ruf, die eine Aufführung Wagnerischer Schöpfungen ablehnen. Aus dem Tempo der Gegenwart ist es allerdings verständlich, daß das Schwere, Wichtige und besonders Langatmige der Kunst Wagners auch die schnelllebige Menschheit nicht mehr so zu fesseln vermag, wie dies noch bis vor wenigen Jahren der Fall gewesen sein mag. Und auch die Personen, teils irdisch, teils himmlisch, in maßloser Schlechtigkeit und blütenreiner Unschuld, sie haben zum Teil die Anziehungskraft auf das Publikum verloren. Also hört und liest man, wie heute über Wagner geachtet wird. Wir aber sind anderer Meinung. Als Meister deutscher Opernmusik, der noch dazu seine Texte tief aus dem schönsten deutschen Sagenstoff entlehnt hat, dürften seine Werke auf keiner maßgebenden deutschen Bühne fehlen, und es war wohl für alle Freunde echter, deutscher Musik eine Freude, daß es uns vergönnt war, als zweite Operaufführung dieses Spielwinters eine Wagner-Schöpfung miterleben zu können.

Ungezogen von der herrlichen Parzivalgeschichte, nach welcher auf der Burg Monclat in einer funkelnden Kristallschale, Gral genannt, das Blut Christi bewahrt und von einer auserkorenen Ritterchaft behütet wurde, komponierte Wagner seinen „Lohengrin“, der ein Gralsritter ist und auf die Erde geschickt wird, um für die Tugend und Unschuld Elsa von Brabant zu streiten, die des Brudermords und der „Buhlschaft mit einem Landfremden“ angeklagt ist. Nachdem Elsa Reinheit erwiesen ist, wird sie Lohengrins Gemahlin, doch darf sie ihn nicht nach „Namen“ und

Art“ befragen, sonst muß er von dannen ziehen. (Die Gralsfrage kündigt nämlich, daß ein Gralsritter nur seine Macht über das Böse ausüben vermag, wenn er mindestens ein Jahr lang unerkannt unter den Menschen wandeln kann.) Von der neidischen und finsternen Ortrud in Zweifel über seine Herkunft hineingetrieben, stellt Elsa doch in der Brautnacht die folgenschwere Frage, und Lohengrin muß nun, seinem Gelübde gemäß, wieder nach der Gralsburg zurück. Der Schwan, der ihn hergebracht, erscheint aufs neue. Und während er noch den verschwundenen Bruder Elsa aus den Klauen emporsteigen läßt und dieser zum künftigen Herzog von Brabant gekürt wird, zieht er davon und Elsa bleibt tot in den Armen des Bruders zurück.

Beachtenswert ist die durch die Personen zum tiefsten Ausdruck kommende Symbolik des Guten und Bösen, während wohl der Untergrund des Textes die „Sehnsucht eines aus göttlicher Höhe Herabstiegender nach Liebe und Treue“ bildet. Die Musik lebt in Motiven, die die einzelnen Charaktere und Vorgänge schon ankündigen, im Allgemeinen, auch besonders durch die Volksszenen als vollstimmlich gelten kann. „Lohengrin“ ist wirklich eine der schönsten musikalisch eindrucksvollsten Wagner-Opern, deren zauberischem, romantischen Reiz sich nicht so schnell jemand entziehen kann.

Natürlich sind die Anforderungen an Regie, Orchester und Darsteller von nicht geringem Ausmaß. Deshalb ist es eine Genugtuung für uns, daß die gestrige Aufführung im hiesigen Stadttheater in jeder Beziehung gelungen und erfolgreich war. Vor allem gebührt dem Dirigenten Walter Schmitt-Kempter ein volles Lob, dessen sicherer Stab sein Orchester mit musterhaftem Können zu überraschenden Leistungen anspornte. Voll und klar klangen die Bläser, währenddessen auch die „zartbehaarte Harfe“ vollauf zur Geltung kam. Die Interpretation der Lohengrin-Partitur wurde mit großer Klangschönheit und tiefstem Empfinden vom Vorspiel bis zum tragischen Schluß durchgeführt und veranlaßt uns, die orchestralischen Darbietungen als Hauptgewinn des Abends zu verbuchen. Als Lohengrin sahen und hörten wir Willi Bärle vom Breslauer Stadttheater, der uns kein Unbekannter ist und auch gestern wieder sofort die Sympathie des Publikums für sich gewonnen

hat. Sein stolzes, abgeklärtes Spiel verband sich mit einer ausdrucksvollen, glodenklaren und schmelzreichen Tenorstimme zu einem wundervollen Ganzen. Ritterliche Würde und minnevolles Wesen kennzeichnen das Wesen dieses Helden, der in dem Breslauer Gast wirklich eine vortreffliche Verkörperung fand. Als würdige Partnerin (Elsa) erwies sich Rena Bachhaus, deren Stimmumfang im Verhältnis zur vorigen Saison entschieden zugenommen hat. Sie verstand es, die edle, unschuldsvolle Weiblichkeit in rührender Weise wiederzugeben, stimmlich ist wie stets nur das Beste von dieser Künstlerin zu sagen, deren Kunst noch reifer und schöner geworden ist. Sehr wirksam und ausdrucksvoll gestaltete Gerda Redlich die Rolle der Ortrud, von finsterner Tragik und erschütternder Rache sucht durchdringt. Ueberraschend gut waren auch die gesanglichen Leistungen, aus denen man den erfreulichen Schluß ziehen kann, daß hier ein nicht zu unterschätzendes Talent im Wachsen begriffen ist. Ganz ausgezeichnet in Haltung, Maske und musikalischer Hinsicht war auch der Telramund von Wolfgang Rih. Das Gleiche gilt für Ewald Böhmert, dessen Heerführer mit einem gewaltigen klangvollen Bariton ausgestattet war und, abgesehen von der Kürze der Rolle, wirklich als beste gesangliche Leistung des Abends genannt werden kann. Nicht ganz zufriedenstellend schien Adolf Knötzler als König Heinrich; doch mag hier eine kleine Indisposition vorliegen, da man im allgemeinen auch mit dieser Darbietung einverstanden sein kann. Sehr hübsch klang das Pagen-Quartett, bei welchem besonders Armella Kleinknecht hervortrat. Die Chöre waren nicht immer einwandfrei rein. Regie und Szenerie hingegen standen in jeder Beziehung auf der Höhe. Besondere Anerkennung verdienen auch die geschmackvollen Kostüme, die wesentlich zur Belebung des Bühnenbildes beitrugen. Also alles in allem: eine in allen Teilen wohlgelungene Aufführung!

Das glänzend besetzte Haus spendete den Künstlern, dem Gast zuvorderst, Beifall in Mengen, auch Blumen spenden gab es zum Zeichen der Dankbarkeit. Wenn nur nicht so vorzeitig geklatscht würde! Das hat man sich so angewöhnt und kann es nicht mehr lassen!  
A. A.

Für die uns anlässlich unserer Silberhochzeit überaus zahlreich erwiesenen Aufmerksamkeiten u. Gratulationen sprechen wir auf diesem Wege unseren herzlichsten Dank aus.  
Pszczyna, den 1. November 1928.  
Schnapka u. Frau

**Der kath. Jugendbund Pszczyna**  
veranstaltet am Sonntag, den 4. November d. J., abends 8 Uhr im großen Saale des Herrn Bialas aus Anlaß des  
**Muttertages**  
eine Aufführung mit folgendem Programm:  
1. Prolog zum Muttertage  
2. Vortrag  
3. Aufführung: „Das Tränenröglein“  
4. Melodram: „Das Mutterherz“  
5. „Mutterios“, ein Spiel in 3 Aufzügen von R. Franke  
6. Heideprinzessen, Tanz-Opuskel  
Gäste, Freunde und Gönner sind herzlich willkommen.  
Preise: I. Platz 1,50 Zl, II. Platz 1,00 Zl  
Vorverkauf bei Herrn Wons

**Wascht wollne Sachen mit Persil**  
  
Leichtes Stauchen und Drücken in kalter Persillauge sichert sorgsamste Reinigung!

**Plomben  
Zin  
am Filo?**  
Wir können Ihnen  
allehandlungsmöglichkeiten  
- sind Ihre Polierung!  
Kommen Sie zu uns  
Wilmanns Filialbank!

**Langenscheidt's  
Taschenwörterbücher**  
polnisch-deutsch  
deutsch-polnisch  
empfehlen  
„Anzeiger für den Kreis Pleß“

**Lesen Sie die Grüne Post**  
Sonntagszeitung für Stadt und Land, eine äußerst reichhaltige Zeitschrift für jedermann. Der Abonnementspreis für ein Vierteljahr beträgt nur 6.50 Zloty, das Einzel-exemplar kostet 50 Groschen.  
Abonnements nimmt entgegen  
**Anzeiger für den Kreis Pleß**  
Werbet ständig neue Abonnenten!